



Azienda Servizi Municipalizzati di Merano S.p.A. ■ Stadtwerke Meran

INFO CLIENTI **KUNDENINFOS**

INFO CLIENTI

Ricordiamo che in seguito al cambio di residenza si è tenuti a contattare Azienda Servizi Municipalizzati - viale Europa 4 - tel. 0473283000 per il servizio asporto rifiuti. Qualora ciò non avvenisse entro 60 giorni si contravverrebbe all'art. 15 del 'Regolamento Comunale' che prevede l'applicazione di una sanzione pari al 100% della tariffa base per la categoria di riferimento.

Orari di apertura al pubblico: lunedì, martedì, giovedì e venerdì dalle 08:30 alle 12:00 il mercoledì dalle 07:30 alle 13:15. Il pomeriggio previo appuntamento

Email: info@asmmerano.it

Documenti necessari: documento di identità valido

Codice fiscale

Dati catastali dell'appartamento

KUNDENINFOS

Wir machen darauf aufmerksam, dass es im Falle eines Wohnsitzwechsels Pflicht ist, die Stadtwerke Meran für den Mühlabfuhrdienst davon zu informieren. Erfolgt diese Meldung nicht innerhalb von 60 Tagen, gilt dies als ein Verstoß gegen den Art. 15 der Gemeindeverordnung, die in diesem Falle eine Strafe in Höhe von 100% des Grundtarifs der entsprechenden Kategorie vorsieht.

Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer 0473 283000.

Schalteröffnungszeiten der Büros in der Europaallee 4: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, Mittwoch von 7.30 Uhr bis 13.15 Uhr. Nachmittags nur nach Vereinbarung.

Unsere E-Mail-Adresse: info@swmeran.it

Notwendige Unterlagen: gültiger Ausweis

Steuernummer

Katasterdaten

CUSTOMER INFO

Please note that after the change of residence - for the waste collection service it is mandatory to contact the agency Stadtwerke, situated in Viale Europa, 4 - tel. 0473283000.

If you do not contact with in 60 days should be considered as a violation of Article 15 of the municipal regulation, which causes you in this case, a penalty of 100% of base rate of the corresponding category.

Opening hours: Monday, Tuesday, Thursday and Friday 8:30-12:00 30-13:15 Wednesday 07 hours. In the afternoon by appointment

Email: info@asmmerano.it

INFO CLIENT

Nous rappelons que la suite du changement de résidence - pour le service de collecte des déchets vous êtes obligé de contacter la société Stadtwerke - Viale Europa, 4 - tél. 0473283000.

Si vous n'entrez pas en contact dans 60 jours doit être considérée comme une violation de l'article 15 de la réglementation municipale, qui prévoit dans ce cas, une pénalité de 100% du taux de base de la catégorie correspondante.

Heures d'ouverture: Lundi, mardi, jeudi et vendredi 8:30-12:00 mercredi 07 heures 30-13:15. L'après-midi sur rendez-vous.

Courrier électronique: info@asmmerano.it

ИНФОРМАЦИИ ЗА КОРИСНИЦИТЕ:

Ве потсетуваме дека по промената на место на живеење потребно е да ја контактирате Компанијата на општински услуги на улица : ВИАЛЕ ЕУРОПА Бр. 4 или на тел : 0473/283000 за собирање на отпад услугите. Ако тоа не се изврши во рок од 60 дена според член 15. Од општинската регулатива предвидена е казна еднаква на 100% од основната тарифа за риференцната категорија.

Работно време: понеделник, вторник, четврток и петок 8:30-12:00 Среда 7:30-13:15. Попладнето со закажување

Email: info@asmmerano.it

INFORMACIJA ZA KLIJENTE

Podsećamo vas, da nakon promene adrese prebivališta. Potrebno je obratiti se komunalnom preduzeću (Azienda Servizi Municipalizzati) - Viale Europa 4 - tel. 0473283000 za uslugu odnošenje otpada. Neregulisanjem navedene obaveze u roku od 60 dana podleže intervenciji (*član.15 "Opštinski Propisi"*) koja predviđa kaznu u iznosu od 100% na osnovnu stopu referentne kategorije. Radno vreme: ponedeljak, utorak četvrtak i petak od 08:30 do 00:00 srijeda od 07:30 do 13:15. Popodne samo predhodnim zakazivanjem.

Email: info@asmmerano.it

INFORMACIÓN PARA CLIENTE

Recordamos que, después de cambio de residencia para el servicio de recolección de residuos - está obligada a comunicarse con la agencia Stadtwerke - Viale Europa, 4 - tel. 0473283000. Si no se ponga en contacto en 60 días debe ser considerado una violación del artículo 15 de la ordenanza municipal, que prevé, en este caso, una sanción del 100% de tasa básica de la categoría correspondiente. Horario: lunes, martes, jueves y viernes 8:30-12:00 30-13:15 miércoles 07 horas. En la tarde previa cita Correo electrónico: info@asmmerano.it

INFORMACE PRO ZÁKAZNÍKY

Rádi bychom Vás upozornili, že v případě změny trvalého bydliště, jste povinni informovat Stadtwerke Meran - Europaallee 4 - tel. 0473 283000 z důvodu nahlášení odvozu domovního odpadu. Jestliže-li nebude změna nahlášena do 60 dnů, jste v rozporu s článkem 15 městského nařízení, který stanovuje uplatňování pokuty ve výši 100% základního poplatku odpovídající kategorie.

Úřední hodiny: pondělí, úterý, čtvrtek, pátek 8:30 - 12:00 hod., středa 7:30 - 13:15 hod. Odpoledne pouze po předchozí domluvě.

E-mail: info@swmeran.it